



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1988/39
18 December 1987
ARABIC
Original: ENGLISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الرابعة والأربعون
البند 11 من جدول الأعمال المؤقت

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الانسان والحريات الاساسية ، بما في ذلك
مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة ، والمناهج والطرق والوسائل
الأخرى التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين
التمتع الفعلي بحقوق الانسان والحريات الأساسية ؛ والمؤسسات

الترتيبات الاقليمية لتعزيز وحماية حقوق الانسان في
اقليم آسيا والمحيط الهادئ

تقرير الامين العام

1 - في قرار لجنة حقوق الانسان ٤١/١٩٨٧ ، الذي سلّمت فيه اللجنة بأن الترتيبات الاقليمية تسهم مساهمة رئيسية في تعزيز وحماية حقوق الانسان ، وبأنه قد يكون للمنظمات غير الحكومية دور هام تقوم به في هذه العملية ، والذي وضعت في اعتبارها فيه أنه تمت اقامة ترتيبات حكومية دولية لتعزيز وحماية حقوق الانسان في مناطق أخرى ، رجت اللجنة من الأمين العام أن يساعد ويشجّع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على متابعة انشاء مركز داخل اللجنة في بانكوك تودع فيه المواد التي تصدرها الأمم المتحدة عن حقوق الانسان ، وتشمل وظيفته جمع ومعالجة ونشر هذه المواد في منطقة آسيا والمحيط الهادئ . كذلك أحاطت اللجنة علماً بجهود الوكالات الانمائية للأمم المتحدة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ لتعزيز جانب حقوق الانسان على نحو أكثر نشاطاً وانتظاماً في أنشطتها الانمائية ، وشجعت هذه الوكالات على تنسيق جهودها مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ لتعزيز جانب حقوق الانسان في أنشطتها . وأخيراً ، دعت لجنة حقوق الانسان ، الأمين العام الى أن ينتهي من الأعمال التحضيرية لتنظيم دورة تدريبية تتعلق بتدريس حقوق الانسان تعقد في بانكوك في عام ١٩٨٧ ، ورجت اللجنة منه أن يقدم تقريراً عن نتائج الدورة الى اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين ، وأن يقدم تقريراً اضافياً إليها في الدورة نفسها يتضمن معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٤١/١٩٨٧ .

٢ - وفي رسالة موعرخة في ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٨٧ ، وموجهة الى الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء ، أبلغه وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان بمضمون قرار لجنة حقوق الانسان ٤١/١٩٨٧ . وأعلن وكيل الأمين العام أن مركز حقوق الانسان يدرك الأهمية التي تعلقها لجنة حقوق الانسان على انشاء مركز داخل اللجنة في بانكوك تودع فيه المواد التي تصدرها الأمم المتحدة عن حقوق الانسان ، وأن المركز على ثقة من أن الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء على استعداد لأن يفعل كل ما هو ممكن لضمان تحقيق مفهوم مركز الابداع ، وأعاد وكيل الأمين العام تأكيد استعداد مركز حقوق الانسان لبذل قصارى جهده لمساعدة الأمين التنفيذي على تحقيق هذا الهدف . وأعرب وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان عن تقديره لتعاون اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء في الأعمال التحضيرية للدورة التدريبية في بانكوك ، وأوضح أن حضور الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء الجلسة الافتتاحية للدورة سيلقى أشد الترحيب ، وأن أية مساهمة من جانب هذه اللجنة في أعمال الدورة التدريبية ستكون مظهراً آخر للالتزامها بمتابعة أنشطتها الانمائية في المنطقة . وفي رسالة موعرخة في ١٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٧ ، أبلغ نائب الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان أنه لم يحدث تغيير جوهري في ولاية هذه اللجنة منذ آخر رسالة بعث بها الأمين التنفيذي بشأن هذا الموضوع (انظر الوثيقة E/CN.4/1987/18 ، الفقرة ٣) ، وأن مكتبة اللجنة تواصل تلقي معلومات عن حقوق الانسان وتصنيفها وتخزينها وتعميمها ، وأن المقتطفات من الوثائق المتعلقة بوثائق حقوق الانسان التي تحصل عليها اللجنة تعمم عن طريق نشرة Asian bibliography (الببليوغرافيا الآسيوية) التي تصدر كل سنتين وتوزع في كافة أنحاء منطقة آسيا والمحيط الهادىء ، وأن مجموعة كاملة من الوثائق ذات الصلة التي أقرتها لجنة حقوق الانسان من أجل المركز الاعلامي للأمم المتحدة ، يحتفظ بها أيضا في مكتبة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء . كذلك أبلغ نائب الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادىء وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان أن هذه اللجنة قد قبلت الدعوة الموجهة اليها لحضور الدورة التدريبية في بانكوك وأكد له أن اللجنة ستواصل ، في حدود صلاحياتها والموارد المتاحة لها تأييدها التام لأعمال مركز حقوق الانسان .

٣ - وفي رسالة موعرخة في ١٧ تموز/ يوليه ١٩٨٧ ، أبلغ وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان الوكالات الانمائية التابعة للأمم المتحدة في منطقة آسيا والمحيط الهادىء بمضمون قرار لجنة حقوق الانسان ١٤/١٩٨٧ ، وباستعداد مركز حقوق الانسان ، في حدود موارده ، لتقديم أية مساعدة قد تطلبها هذه الوكالات بغية تعزيز جانب حقوق الانسان في أنشطتها الانمائية . ودعا وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الانسان أيضا الوكالات الانمائية التابعة للأمم المتحدة والسالفة الذكر الى ايفاد مراقبين الى الدورة التدريبية المقرر عقدها في بانكوك في الفترة من ١٢ الى ٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٧ ، موضحا أن حضور ومساهمة مراقبين موفدين من هذه الوكالات في مناقشات الدورة التدريبية يمكن أن ينطوي على فائدة متبادلة لجميع المعنيين .

٤ - ويرد التقرير المتعلق بالدورة التدريبية التي عقدت في بانكوك في الفترة من ١٢ الى ٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٧ في الاضافة الملحقة بهذا التقرير .